

Italy-La Spezia: Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

OJ S 2/2015 03/01/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità Portuale della Spezia

Postal address: Via del Molo 1

Town: La Spezia

Postal code: 19126

Country: Italy

For the attention of: Domenico Scirocco

E-mail: domenico.scirocco@porto.laspezia.it

Telephone: +39 0187546320

Fax: +39 0187599664

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.porto.laspezia.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: autorità portuale

I.3. Main activity

Other: gestione demanio marittimo gare e appalti

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio triennale gestione rete idrica ed antincendio portuale e rifornimento acqua potabile alle navi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: La Spezia.

NUTS code ITC34 La Spezia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servizio triennale gestione rete idrica ed antincendio portuale e rifornimento acqua potabile alle navi all'attracco in banchina o alla fonda nella rada del golfo della Spezia.

II.1.6. CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una cauzione provvisoria di 19 080 EUR pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto costituita con le modalità e nel rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 75 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163. L'importo della garanzia è ridotto del 50 % per gli operatori economici in possesso delle certificazioni di cui al comma 7 dell'articolo sopraccitato.

L'aggiudicatario dovrà prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dall'art. 113 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 e dal 123 del D.P.R. 207/2010.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Oneri a carico degli utenti.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006, nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, ex art. 47 del D.Lgs. 163/2006 e art.62 D.P.R. 207/2010. Ai soggetti che intendano riunirsi o consorziarsi si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: i partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di qualificazione di cui agli artt. 38, 39, 41 e 42 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, oltre a quelli prescritti e specificati nel disciplinare.

In particolare i concorrenti dovranno essere iscritti alla Camera di commercio per attività coincidente con quella oggetto del presente appalto o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Requisiti previsti dall'art. 41 del D.Lgs. 163/2006 come sotto specificati:

a) Importo globale fatturato nell'ultimo triennio 2011 -2012-2013 non inferiore a 9 000 000 EUR.

In caso di partecipazione di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari, costituiti o da costituirsi indicare le percentuali di possesso dei requisiti che dovranno essere posseduti dalla mandataria o da una consorziata nella misura minima del 40 %; la restante percentuale deve essere posseduta cumulativamente dalle mandanti o consorziate nella misura minima del 10 % di quanto richiesto all'intero raggruppamento.

Nel caso di raggruppamenti la referenza di cui al punto a) deve essere posseduta e presentata da tutte le imprese concorrenti.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Requisiti previsti dagli art. 42 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 come sotto specificati:

a) Importo complessivo fatturato nel triennio 2011-2012-2013 per servizi analoghi a quelli oggetto della presente gara non inferiore a 300 000 EUR.

In caso di partecipazione di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari, costituiti o da costituirsi indicare le percentuali di possesso dei requisiti che dovranno essere posseduti dalla mandataria o da una consorziata nella misura minima del 40 %; la restante percentuale deve essere posseduta cumulativamente dalle mandanti o consorziate nella misura minima del 10 % di quanto richiesto all'intero raggruppamento;

b) Certificazione sistema di gestione per la qualità UNI-EN-ISO 9001:2008 in corso di validità rilasciato da organismi accreditati per processi e servizi relativi all'approvvigionamento idrico alle navi ed installazione e manutenzione di reti di adduzione;

c) Certificazione ISO 14001;

d) Disponibilità dei mezzi e delle attrezzature necessarie allo svolgimento del servizio come descritto nel C.S.A. per l'intera durata del contratto e che gli stessi sono pronti all'impiego.

Nel caso in cui le imprese in possesso dei requisiti generali di cui all'art.38 del D.Lgs.163 /2006, risultino carenti dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo richiesti dal bando, vogliano partecipare alla gara utilizzando l'istituto dell'avvalimento, potranno soddisfare tale loro esigenza presentando, nel rispetto delle prescrizioni del DPR 445/2000, la documentazione prevista al c.2 p.to 1 e lettere da a) a g) dell'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006, e rispettando le prescrizioni di cui ai commi successivi del medesimo articolo nonché quanto disposto dall'art.88, c.1, del D.P.R. 207/2010.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.2.2015 - 17:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.2.2015 - 17:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 2018.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

La delibera del Comitato Portuale è la n. 11/14 del 25.7.2014. Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché il F.P.P.T. sono disponibili sul sito internet www.porto.laspezia.it/servizi/gare e appalti/bandi attivi .

Dovrà essere versata una somma a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici secondo le istruzioni riportate sul sito internet www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html .

A tal fine si precisa che il codice identificativo gara (CIG) è il seguente: 6065104A25.

L'amministrazione si riserva la facoltà, in caso di fallimento dell'azienda o in caso di frode e negligenza di richiedere la risoluzione anticipata del contratto, comportando il diritto di incamerare la cauzione salvo il risarcimento dei maggiori danni.

I dati raccolti saranno trattati ex D.Lgs. 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara.

I candidati sono invitati dall'amministrazione ad indicare espressamente, in sede di offerta, i documenti prodotti che non potranno essere oggetto di accesso. In mancanza di tale specifica indicazione l'amministrazione sarà libera, nei termini di legge, di consentire l'accesso a chi lo richieda.

Resta comunque salva la facoltà dell'Amministrazione di non procedere ad alcuna aggiudicazione a suo insindacabile giudizio senza che i richiedenti possano vantare diritti.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.

Tutte le dichiarazioni ed i documenti sono richiesti pena esclusione dalla gara. Si fa presente, infine, che questa Autorità Portuale si è dotata di un sistema di Gestione per la Salute e la Sicurezza dei Lavoratori conforme allo standard BS OHSAS 18001:2007 e nell'operare siete invitati ad adeguarvi a quanto vi verrà richiesto dai nostri responsabili interni che avranno il compito di vigilare sulla sua applicazione.

Responsabile del procedimento è il dott. ing. Franco Pomo.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Liguria

Town: Genova

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Avverso il presente bando di gara è proponibile ricorso innanzi al TAR Liguria entro 60 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.12.2014